S 6 R 3907/15

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Baden-Württemberg

Sozialgericht Landessozialgericht Baden-Württemberg

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung 10 Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 6 R 3907/15 Datum 14.09.2017

2. Instanz

Aktenzeichen L 10 R 3913/17 Datum 15.10.2020

3. Instanz

Datum -

Die Berufung der Klägerin gegen das Urteil des Sozialgerichts Ulm vom 14.09.2017 wird zurückgewiesen. AuÃ∏ergerichtliche Kosten sind auch im Berufungsverfahren nicht zu erstatten.

Tatbestand:

Zwischen den Beteiligten steht die GewĤhrung einer Rente wegen Erwerbsminderung im Streit.

Die am 1961 geborene Klägerin ist gelernte Bauzeichnerin (Bl. 9 Renten-VA) und war zuletzt bis September 2013 als Kassen- und Býrokraft in einem Möbeldiscounter sozialversicherungspflichtig beschäftigt. Seither ist sie arbeitslos bzw. arbeitsunfähig (Bl. 9 Renten-VA). Der letzte Pflichtbeitrag wurde im August 2016 entrichtet. Hinsichtlich sämtlicher Einzelheiten zu den rentenrechtlichen Zeiten wird auf den Versicherungsverlauf Bl. 234 ff. LSG-Akte verwiesen.

Im Februar 2008 wurde bei der Klägerin eine operative Dekomprimierung eines Bandscheibenvorfalls in den Bewegungssegmenten HWK 5/6 und HWK 6/7 u.a. mit Anlegung einer ventralen Spondylodese mittels Titan-Cage und

Plattenosteosynthese durchgeführt (VA Ã∏T, unblattiert). Im Juni 2008 kam es wegen einer Lockerung der Plattenosteosynthese zu einer erneuten Operation, bei der die eingesetzten Platten und Schrauben entfernt wurden (VA $\tilde{A} \sqcap T$, unblattiert). Aus der hieran anschlie̸enden RehabilitationsmaÃ∏nahme wurde die Klägerin mit einem vollschichtigen LeistungsvermĶgen fýr leichte Tätigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt entlassen (VA Ã_|T, unblattiert). In der Folgezeit klagte die KIägerin immer wieder über Beschwerden im Bereich der Halswirbelsäule (HWS) mit Ausstrahlung in Schulter und Arm, weshalb sie sich im Januar 2014 erneut in stationÃxrer medizinischer Rehabilitation befand. Im Reha-Entlassungsbericht wurde neben chronischen Cervikalgien mit begleitenden brachialgieformen Beschwerden rechts bei Spondylarthrose und Zustand nach Spondylodese C5/C7 auch eine fortgeschrittene Daumengelenksarthrose rechtsbetont mit bewegungs- und belastungsabhÄxngigen Schmerzen diagnostiziert (VA ̸T, unblattiert). Die Klägerin wurde wiederum mit einem vollschichtigen Leistungsvermögen für leichte Tätigkeiten â∏ sitzend, stehend oder gehend â∏∏ in allen Schichtdienstformen entlassen.

Am 28.03.2014 wurde bei der Klägerin wegen der Daumengelenksarthrose eine Versorgung mit einer Aufhängeplastik nach Epping mit Entfernung des Os trapezium vorgenommen (VA Ã∏T, unblattiert). Wegen weiterhin bestehender Schmerzen insbesondere unter Belastung auf Druck sowie Kraftlosigkeit bei guter Beweglichkeit kam es in der Folgezeit zu insgesamt vier Revisionsoperationen im Bereich des rechten Daumens (am 17.04.2015, Bl. 78 SG-Akte, am 17.09.2015, VA Ã∏T, unblattiert, am 03.02.2016, s. Bl. 29 und 67 SG-Akte, und am 29.07.2016, Bl. 67 SG-Akte). Im Dezember 2014 wurde bei der Klägerin ein aktivierter Plantarfersensporn diagnostiziert (VA Ã∏T, unblattiert) und behandelt.

Am 26.02.2015 stellte die Klägerin einen Antrag auf Gewäghrung einer Rente wegen Erwerbsminderung, den sie mit Beschwerden im Bereich der rechten Hand auf Grund der Daumensattelgelenksarthrose und im Bereich der HWS begrýndete. Nach Beiziehung medizinischer Unterlagen lehnte die Beklagte den Antrag mangels Vorliegens der medizinischen Voraussetzungen mit Bescheid vom 08.04.2015 ab. Auf den Widerspruch der Klägerin hin lieÃ∏ sie diese zunächst auf orthopädischem Fachgebiet durch Dr. MÃ⅓ller begutachten (VA Ã∏T, unblattiert, Untersuchungstag: 13.07.2015). Dieser diagnostizierte u.a. einen Daumenschmerz rechts, eine Calcaneodynie links bei nach Aktenlage Fersensporn, eine Cervicobrachialgie rechts ohne AusfĤlle sowie eine Skoliose und hielt die KlĤgerin sowohl für die zuletzt ausgeübte Tätigkeit als auch für leichte Tätigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt unter Beachtung qualitativer LeistungseinschrÄxnkungen (keine Zwangshaltungen, kein stÄxndiges Beugen und Anheben von Lasten, keine ̸berkopfarbeiten, keine Arbeiten mit dem Werkstoff Nickel) sechs Stunden und mehr leistungsfÄxhig. In dem gleichfalls von der Beklagten eingeholten nervenĤrztlichen Gutachten ergĤnzte die FachĤrztin u.a. für Psychiatrie Dr. B. die von Dr. Müller gestellten Diagnosen um die eines leichten chronischen Schmerzsyndroms mit psychischen und somatischen Faktoren und bestätigte seine Leistungseinschätzung (VA Ã□T, unblattiert, Untersuchungstag: 08.10.2015). Die Beklagte wies den Widerspruch der KlĤgerin daraufhin mit Widerspruchsbescheid vom 09.12.2015 zurļck.

Hiergegen hat die KlĤgerin am 15.12.2015 Klage beim Sozialgericht Ulm (SG) erhoben. Das SG hat Beweis erhoben durch die Einholung von sachverstĤndigen Zeugenauskünften bei den die Klägerin behandelnden Ã∏rzten. Die Fachärztin für Allgemeinmedizin Dr. Z. diagnostizierte u.a. eine Rhizarthrose links, eine lumbale Skoliose, eine Coxarthrose bds., einen ErschĶpfungszustand bei Mehrfachoperationen an der rechten Hand und chronisch rezidivierende Schmerzen auch im Bereich der HWS und hat eine Unbrauchbarkeit der rechten Hand mitgeteilt, die Klägerin gleichwohl für leichte Tätigkeiten ohne groÃ∏e Schreibarbeit leistungsfÄxhig angesehen (Bl. 35 f. SG-Akte). Eine EinschrÄxnkung der GehfĤhigkeit hat sie verneint. Der Leiter des Zentrums für Handchirurgie Prof. Dr. K. hat eine persistierende Schmerzsymptomatik am rechten Daumen bei Rhizarthrose und mehrfachen Voroperationen diagnostiziert und die KIĤgerin fļr leichte Tätigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt ohne übermäÃ⊓ige Belastung der rechten Hand sechs Stunden und mehr leistungsfÄxhig gehalten (Bl. 69 f. SG-Akte). Eine EinschrĤnkung der GehfĤhigkeit der KlĤgerin sei ihm nicht bekannt. Der Facharzt für Orthopädie K. hat neben dem Zustand nach zweimaliger cervikaler Bandscheibenoperation im Jahr 2008 eine chronisch rezidivierende Lumbalgie, eine Skoliose der Wirbelsäule, eine beginnende Coxarthrose bds., eine Rhizarthrose und einen plantaren Fersensporn als Diagnose mitgeteilt und keine Aussage zur quantitativen LeistungsfĤhigkeit der KlĤgerin getroffen (Bl. 81 f. SG-Akte).

Auf Antrag der Klägerin gemäÃ∏ <u>§ 109</u> des Sozialgerichtsgesetzes (SGG) hat das SG ein Gutachten bei dem Facharzt u.a. für Handchirurgie Dr. S. eingeholt (Bl. 93 ff. SG-Akte, Untersuchungstag: 21.11.2016). Er hat einen Zustand nach Entfernung des groà en Vieleckbeines (Os trapezium) am rechten Daumensattelgelenk mit darauf folgenden vier weiteren Operationen zur Stabilisierung bzw. Verbesserung der Schmerzsituation und bestehendem Bewegungs- und Ruheschmerz im Bereich der Daumensattelgelenke rechts und links, einen Kraftverlust der rechten Hand, eine deutlich reduzierte FunktionsfÄxhigkeit des rechten Daumens, eine Wetterfühligkeit des rechten Daumens und endgradige leichte Bewegungsschmerzen entlang der HWS beschrieben (Bl. 108 SG-Akte), die KIägerin jedoch unter Beachtung qualitativer Leistungseinschränkungen (u.a. keine repetitiven und vibrationsbedingten Belastungen der rechten Hand, kein schweres Tragen, Halten oder Heben von GegenstĤnden mit den HĤnden, keine Zwangshaltungen und wirbelsÄxulenfixierenden Haltungen, keine ̸berkopftätigkeiten, keine mehrstündige Tätigkeiten mit der rechten Hand, keine Gewichtsbelastungen der rechten Hand) sechs Stunden und mehr für leichte TÄxtigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt leistungsfÄxhig gehalten (Bl. 109 SG-Akte). Beschwerden im Bereich des linken Fu̸es hat er im Rahmen seiner Begutachtung nicht dokumentiert (Bl. 110 SG-Akte) und eine EinschrĤnkung der GehfĤhigkeit der KlĤgerin verneint (Bl. 109 SG-Akte).

An dieser LeistungseinschĤtzung hat Dr. S. auch nach seitens der KlĤgerin gegen das Gutachten vorgebrachten EinwĤnden (Bl. 116 ff. SG-Akte) und Vorlage eines Befundberichts der FachĤrztin für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie Dr. E.-H. vom Januar 2017 (Bl. 120 f. SG-Akte: chronische Schmerzstörung mit somatischen und psychischen Faktoren, mittelgradige depressive Episode und

beidseitiger Tinnitus) und den Entlassungsbericht der S. Kliniken Landkreis B. $\tilde{A}^{1}/4$ ber eine station \tilde{A} ¤re schmerztherapeutische Behandlung vom 27.02.2017 bis 10.03.2017 (Bl. 125 ff. SG-Akte), aus der sie in gebessertem Zustand entlassen worden ist, festgehalten (Bl. 131 ff. SG-Akte).

Nach Vorlage weiterer medizinischer Unterlagen durch die Klägerin (Bl. 135 ff. SG-Akte) â \square u.a. MRT-Bericht Lendenwirbelsäule (LWS) vom 21.04.2017 (Beurteilung: degenerativbedingte linksneuroforaminale Einengung L5/S1 und Protrusion L5/S1 links, Bl. 135 SG-Akte), MRT-Bericht des rechten FuÃ \square es vom 30.08.2017 (Beurteilung: Stressreaktion im Schaft des Os metatarsale 4 mit Abbildung einer inkompletten konsolidierten Infraktionslinie im mittleren Schaftdrittel medialseitig und umgebendem periossÃ \square eren Ã \square dem, Bl. 159 SG-Akte) und Bericht der Schwerpunktpraxis fÃ \square 4r Schmerztherapie am B. U. vom 08.02.2017 (Diagnosen: u.a. chronische SchmerzstÃ \square frung mit somatischen und psychischen Faktoren, Fingerschmerzen, Rhizarthrose beidseitig, Depression, Analgetikaabusus, Bl. 147 ff. SG-Akte) â \square hat das SG mit Urteil vom 14.09.2017 die Klage gestÃ \square 4tzt auf die Verwaltungsgutachten des Dr. MÃ \square 4ller und der Dr. B. , die sachverstÃ \square ndigen ZeugenauskÃ \square 4nfte der behandelnden Ã \square rzte und das SachverstÃ \square ndigengutachten des Dr. S. abgewiesen.

Gegen das ihr am 22.09.2017 zugestellte Urteil hat die Klägerin am 09.10.2017 Berufung eingelegt und ausgefýhrt, es wýrden sich immer mehr Schmerzen einstellen â \square im Rýcken, den Beinen und den FýÃ \square en â \square und sie leide täglich darunter. Auch sei eine fortgeschrittene Rhizarthrose (MRT-Bericht vom 02.11.2017, Bl. 15a LSG-Akte) im linken Daumen diagnostiziert worden, bei ihr bestehe zwischenzeitlich Pflegegrad 1 (Bl. 172 LSG-Akte, Pflegegutachten Bl. 177 ff. LSG-Akte) und sie werde mit einem Cannabis-Spray behandelt (Bl. 140 und 228 LSG-Akte).

Die KlĤgerin beantragt,

das Urteil des Sozialgerichts Ulm vom 14.09.2017 sowie den Bescheid vom 08.04.2015 in Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 09.12.2015 aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, ihr eine Rente wegen voller bzw. teilweiser Erwerbsminderung zu gewĤhren.

Die Beklagte beantragt,

die Berufung zurļckzuweisen.

Zur Begr $\tilde{A}^{1/4}$ ndung verweist sie auf ihren Vortrag im erstinstanzlichen Verfahren sowie die Ausf $\tilde{A}^{1/4}$ hrungen im angefochtenen Urteil.

Im Oktober 2017 sind bei der Klägerin auch arthrotische Veränderungen im Bereich des linken FuÃ□es festgestellt worden (MRT-Bericht vom 05.10.2017, Bl. 32 LSG-Akte), die im Februar/März 2018 erfolglos mit einer Strahlentherapie behandelt worden sind (Bl. 69 f. und 130 f. LSG-Akte).

Im November 2017 ist bei der Klägerin eine stationäre Behandlung in der F. â \square Abteilung Innere Medizin/Rheumatologie â \square durchgeführt worden. Im Entlassungsbericht sind als Diagnosen eine Rhizarthrose beidseits â \square rechts Zustand nach fünfmaligem operativen Eingriff -, ein LWS-Syndrom bei Skoliose und eine Schmerzchronifizierung genannt worden.

Der Senat hat eine sachverstĤndige Zeugenauskunft bei dem Facharzt für Neurologie Prof. Dr. R. eingeholt (Bl. 33 ff. LSG-Akte). Dieser hat mitgeteilt, der Praxisnachfolger von Dr. J. zu sein, der die Klägerin zuvor behandelt habe. Er selbst habe die Klägerin erst einmal, nämlich am 17.01.2018, untersucht. Nach den Unterlagen sei sie dort wegen rezidivierender depressiver Störungen und einem chronischen Schmerzsyndrom behandelt worden. Seiner Auffassung nach könne die Klägerin leichte nervlich nicht belastende Tätigkeiten in wechselnden Positionen, ohne Zwangshaltungen und mit Tragen von Lasten bis maximal 10 kg, bis zu sechs Stunden täglich ausüben. Er gehe davon aus, dass sie bis zu 3 km gehen, öffentliche Verkehrsmittel benutzen und auch geringe Hindernisse wie Treppenstufen überwinden könne (Bl. 35 LSG-Akte). Eine Einschränkung der Gehfähigkeit der Klägerin hat Prof. Dr. R. auch in einem zu den Akten gelangten Befundbericht vom 25.04.2018 nicht beschrieben (Bl. 71 LSG-Akte).

Im März/April 2018 hat die Klägerin bei ihrer Psychotherapeutin L. (Bl. 47 LSG-Akte) und dem Facharzt für Orthopädie K. (Bl. 50 LSG-Akte) u.a. Ã⅓ber vermehrte Schmerzen in Beinen und FüÃ□en geklagt. Sie könne praktisch nicht mehr gehen (Bl. 50 LSG-Akte). Die vom Facharzt K. veranlassten MRT haben im linken (Bl. 85 LSG-Akte) und rechten (Bl. 86 LSG-Akte) FuÃ□ u.a. arthrotische Veränderungen und im Bereich des Beckens (Bl. 87 LSG-Akte) u.a. ein ausgeprägtes Impingement mit massivem Muskelödem und begleitender beginnender Bursitis gezeigt. Auf die Verordnung der Fachärztin für Allgemeinmedizin Dr. Z. hin (Bl. 57 LSG-Akte) hat die Krankenkasse der Klägerin einen Elektrorollstuhl genehmigt (Bl. 62 und 79 LSG-Akte), den diese seither â□□ ihren eigenen Angaben nach â□□ auÃ□erhalb der Wohnung benutzt (Bl. 157 LSG-Akte).

In ihrer sachverständigen Zeugenauskunft (Bl. 65 f. LSG-Akte) gegenüber dem Senat aus Mai 2018 hat Dr. Z. ausgeführt, die Klägerin sei seit diesem Jahr massiv immobil geworden. Sie sei nicht mehr leistungsfähig und nicht mehr ausreichend gehfähig. Eine Tätigkeit mit den Händen sei auf Grund der massiven Probleme mit der Rhizarthrose beidseits nicht möglich (Bl. 66 LSG-Akte).

Die Beklagte hat eine sozialmedizinische Stellungnahme des Facharztes fýr Chirurgie Dr. L. aus Juni 2018 vorgelegt (Bl. 82 f. LSG-Akte), in der dieser auf die Diskrepanz zwischen der Einschätzung der Geh- und Wegefähigkeit durch Dr. Z. und der Einschätzung von Prof. Dr. R. hingewiesen hat, der im Januar 2018 noch davon ausgegangen sei, dass die Klägerin 3 km gehen könne. Allein die Bewilligung eines Elektrorollstuhls durch die Krankenversicherung belege nicht unausweichlich eine aufgehobene Geh- und Wegefähigkeit.

Nach Einholung einer weiteren sachverstĤndigen Zeugenauskunft bei dem

Facharzt fýr Orthopädie K. (Bl. 90 LSG-Akte), der davon ausgeht, dass bei der KIägerin ein chronisches Schmerzsyndrom vorliege und sie im Moment keine leichten TÄxtigkeiten durchfļhren kĶnne, hat der Senat ein nervenÄxrztliches Gutachten bei dem Facharzt u.a. für Neurologie und Psychiatrie Dr. T. eingeholt (Bl. 152 ff. LSG-Akte, Untersuchungstag: 15.01.2019). Dr. T. hat ein chronisches Schmerzsyndrom bei somatischen und psychischen Faktoren, einen Zustand nach depressiver Episode, gegenwÄxrtig remittiert, einen Tinnitus beidseits, eine Polyarthrose der Gelenke, chronische WirbelsÄxulenbeschwerden ohne neurologische AusfĤlle sowie eine persistierende Schmerzsymptomatik am Daumen rechts diagnostiziert (Bl. 164 LSG-Akte). Eine Indikation für einen Elektrorollstuhl hat er auf nervenĤrztlichem Fachgebiet nicht gesehen (Bl. 165 LSG-Akte) und eine schwerwiegende Erkrankung im engeren Sinn auf diesem Fachgebiet verneint (Bl. 166 LSG-Akte). Er hat die KlĤgerin noch im Stande erachtet, leichte bis zeitweise mittelschwere Tätigkeiten ohne übermäÃ∏igen Zeitdruck und Akkordanforderung, überwiegend im Sitzen, nur gelegentlich im Stehen und Gehen und ohne schwerere Anforderungen wie z.B. Heben und Tragen von Anforderungen an die Feinmotorik und Kraftentwicklung in den HĤnden regelmäÃ∏ig sechs Stunden und mehr arbeitstäglich zu erbringen (Bl. 166 LSG-Akte).

Der Senat hat zudem ein SachverstĤndigengutachten bei dem Facharzt u.a. für OrthopÃxdie und Handchirurgie Prof. Dr. K. eingeholt (Bl. 197 ff. LSG-Akte, Untersuchungstag: 06.09.2019). Dieser hat u.a. eine Skoliose, eine Spondylarthrose der HWS und LWS, eine Osteochondrose der LWS, eine Neuroforamenstenose LWK 5/SWK 1 links, ein chronisches Schmerzsyndrom, eine Tarsometatarsalgelenksarthrose am linken Fu̸, einen Fersensporn beidseits, eine Gro̸zehengrundgelenksarthrose rechts, eine STT-Arthrose der rechten Hand, eine Rhizarthrose links, eine Endgelenksarthrose D1 links sowie eine Insertionstendopathie Trochanter major links diagnostiziert (Bl. 203 LSG-Akte). Prof. Dr. K. hat die LeistungsfĤhigkeit der KlĤgerin dahingehend beschrieben, dass diese leichte TÄxtigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt unter Vermeidung mittelschwerer oder schwerer TÄxtigkeiten, solcher mit Heben, Tragen oder Bewegen von Lasten ohne Hilfsmittel über 5 kg, mit überwiegender Beanspruchung der HAxnde, A¼berwiegend im Stehen oder Gehen, mit Akkordund Flie̸bandarbeiten, Wechsel- und Nachtschicht sowie Tätigkeiten ohne Exposition gegenüber Hitze, Zugluft, Nässe und Lärm noch täglich mindestens sechs Stunden aus A¼ben kann (Bl. 204 LSG-Akte). Er hat die KlAzgerin in der Lage gesehen, Ķffentliche Verkehrsmittel zu benutzen, allerdings darauf hingewiesen, dass deutliche EinschrĤnkungen beim Gehen bestehen und lĤngere Wegstrecken nur mit dem vorhandenen elektrischen Rollstuhl zurļckgelegt werden kA¶nnen (Bl. 204 LSG-Akte).

In seiner sozialmedizinischen Stellungnahme (Bl. 213 f. LSG-Akte) zu den beiden SachverstĤndigengutachten hat Dr. L. darauf hingewiesen, dass die Diskrepanz zwischen der von Prof. Dr. R. im Januar 2018 noch geschĤtzten Gehstrecke von 3 km und der Benutzung des Elektrorollstuhls auch von Prof. Dr. K. nicht aufgeklĤrt worden sei, bei der KlĤgerin jedoch jedenfalls ein positives Leistungsbild bei

Benutzung des elektrischen Rollstuhls bestehe. Der Facharzt für Neurologie und Psychiatrie B. hat sich in seiner sozialmedizinischen Stellungnahme den Ausführungen des Sachverständigen Dr. T. angeschlossen und eine Einschränkung der sozialmedizinisch relevanten Gehstrecke verneint (Bl. 215 LSG-Akte).

Im Oktober hat sich die KlĤgerin in stationĤrer Behandlung in den Fachkliniken H. befunden (Bl. 217 ff. LSG-Akte). Dort ist ein chronisches Schmerzsyndrom mit psychischen und somatischen Faktoren, eine Coxarthrose beidseits, eine Gonarthrose beidseits, eine Sprunggelenksarthrose beidseits, eine MittelfuÄ□arthrose beidseits mit Gangschwierigkeiten, eine Rhizarthrose rechts, eine Ansatztendinose Musculus Deltoideus links mit Omarthrose links, ein NT C5/C6 bei BSV C5/C6 mit Fusion mittels Platte und Cage und eine Depression diagnostiziert (Bl. 217 LSG-Akte) und darauf hingewiesen worden, dass der gesamte RĶntgenbefund mit der klinischen Symptomatik nicht korreliere (Bl. 219 LSG-Akte).

In seiner hierauf gefertigten sozialmedizinischen Stellungnahme hat Dr. L. darauf hingewiesen, dass sich weiterhin Zweifel an der Notwendigkeit des elektrischen Rollstuhls ergĤben und keine Hinweise auf eine Verschlechterung der bekannten GesundheitsstĶrungen vorlĤgen (Bl. 222 f. LSG-Akte).

Nach Vorlage eines Berichtes des Facharztes für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde Dr. M. (Bl. 227 LSG-Akte), wonach die Klägerin an einem chronischen Tinnitus beidseits und einer Schallempfindungsschwerhörigkeit beidseits leide und Hinweis seitens der Klägerin, dass sie ein Cannabis-Spray benutze (Bl. 228 LSG-Akte) hat Dr. L. in erneuten sozialmedizinischen Stellungnahmen ausgeführt (Bl. 230 f. LSG-Akte), dass dies keine Auswirkungen auf ihre Leistungsfähigkeit habe.

Zur weiteren Darstellung des Sachverhalts und des Beteiligtenvorbringens wird auf die Prozessakten erster und zweiter Instanz und die vorgelegten Verwaltungsakten Bezug genommen.

Entscheidungsgründe:

Die gemäÃ☐ den <u>§Â§ 143</u>, <u>144</u>, <u>151 SGG</u> zulässige Berufung der Klägerin ist unbegrýndet.

Das SG hat die Klage zu Recht abgewiesen, denn der Bescheid der Beklagten vom 08.04.2015 in Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 09.12.2015 ist rechtmĤÄ∏ig und verletzt die KlĤgerin nicht in ihren Rechten.

Das SG hat in den Entscheidungsgrýnden des angefochtenen Urteils die rechtlichen Grundlagen fýr den hier von der Klägerin geltend gemachten Anspruch auf Rente wegen Erwerbsminderung (§ 43 Abs. 1 und 2 des Sechsten Buches Sozialgesetzbuch â \square SGB VI -) dargelegt und â \square gestýtzt sowohl auf die im Verwaltungsverfahren eingeholten Gutachten des Dr. Müller und der Dr. B. , als auch das Sachverständigengutachten und die ergänzende Stellungnahme des Dr. S. und die eingeholten sachverständigen Zeugenauskünfte â \square zutreffend

Eine andere LeistungseinschĤtzung ergibt sich auch nicht nach der im Berufungsverfahren erfolgten weiteren SachaufklĤrung, insbesondere den eingeholten SachverstĤndigengutachten, die die zusĤtzlich von der KlĤgerin geltend gemachten Beschwerden berĽcksichtigen.

Der Facharzt fýr Neurologie und Psychiatrie Dr. T. hat ein chronisches Schmerzsyndrom bei somatischen und psychischen Faktoren, einen Tinnitus beidseits, eine Polyarthrose der Gelenke, chronische WirbelsĤulenbeschwerden ohne neurologische AusfĤlle und eine persistierende Schmerzsymptomatik am Daumen rechts diagnostiziert (Bl. 164 LSG-Akte). Hinweise fýr eine relevante depressive Symptomatik hat er nicht gefunden (Bl. 164/RS LSG-Akte). Diese Diagnosen stimmen mit den erhobenen Befunden überein. Der Sachverständige hat neben einer leichten EinschrĤnkung der Beweglichkeit des Kopfes im Bereich der HWS in allen Bewegungsrichtungen ein Taubheitsgefļhl in der rechten Hand im Bereich der Operationsnarben und im rechten Unterschenkel, welches am ehesten dem Dermatom L5 zuzuordnen ist, beschrieben, neurologische AusfÄxlle jedoch ausdrücklich verneint (Bl. 160 f. und 164 LSG-Akte). Auch die psychopathologische Untersuchung hat keine die LeistungsfĤhigkeit einschrÄxnkenden Befunde erbracht. Hinweise fļr eine relevante depressive Symptomatik, kognitive Einschrämnkung oder andere psychische Auffämlligkeiten hat der SachverstĤndige nicht gefunden (Bl. 161 LSG-Akte). Vielmehr besteht eine gute Tagesstruktur (Bl. 157 f. und 164/RS LSG-Akte) ohne wesentliche EinschrÄxnkungen im sozialen Bereich (Bl. 164/RS LSG-Akte). Der SachverstÄxndige Dr. T. hat nachvollziehbar ausgeführt, dass die Klägerin an einer chronischen Schmerzerkrankung leidet, die ihren Ursprung in den auf orthopĤdisch/handchirurgischem Fachgebiet vorliegenden degenerativen VerĤnderungen und Arthrosen in verschiedenen Gelenken hat (Bl. 164/RS f. LSG-Akte) und eine gewisse, zeitweise depressive Symptomatik mit sich bringt (Bl. 165 LSG-Akte). Eine schwerwiegende Erkrankung im engeren Sinne hat er auf nervenĤrztlichem Fachgebiet jedoch ausgeschlossen (Bl. 166 LSG-Akte). Zudem hat er ausdrücklich ausgeführt, dass auf nervenärztlichem Fachgebiet mangels Paresen oder KoordinationsstĶrungen der unteren ExtremitĤten und mangels Hinweisen fýr eine Radikulopathie oder Neuropathie in den Beinen eine Indikation für einen Elektrorollstuhl nicht besteht, jedoch nicht in Abrede gestellt, dass belastungsabhĤngige Schmerzen in den Beinen durch die degenerativen GelenksverĤnderungen mĶglich sind (Bl. 165 LSG-Akte). Darüber hinaus hat er auf Inkonsistenzen hinsichtlich der Schmerzsymptomatik und somit auf Aggravation und inadĤguates Beschwerdevorbringen hingewiesen, da sich in Ruhe bei der KIägerin keine relevanten Schmerzen haben nachvollziehen lassen, sie in dem strukturierten Fragebogen jedoch eine SchmerzintensitÄxt von sieben von zehn in der Schmerzanalogskala angegeben hat (Bl. 165 LSG-Akte). Auf Grund der erhobenen Befunde hÃxlt der Senat auch die LeistungseinschÃxtzung des

SachverstÃxndigen, wonach die KlÃxgerin grundsÃxtzlich noch in der Lage ist sechs Stunden und mehr tÃxglich leichte TÃxtigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt, Ãxdberwiegend im Sitzen, ohne Heben und Tragen schwerer Lasten, nicht in NÃxsse oder KÃxlte und ohne erhÃxhte Anforderungen an die Feinmotorik und Kraftentfaltung in den HÃxnden, auszuÃx4ben (Bl. 166 LSG-Akte), fÃx4r zutreffend.

Auch der Sachverständige Prof. Dr. K. hat â∏∏ für den Senat schlüssig und nachvollziehbar -eine rentenrelevante LeistungseinschrĤnkung der KlĤgerin verneint. Er hat u.a. eine Skoliose, Spondylarthrosen der HWS und LWS, eine Osteochondrose der LWS, eine Neuroforamenstenose LWK 5/SWK 1 links, ein chronisches Schmerzsyndrom, eine Tarsometatarsalgelenksarthrose am linken Fu̸, einen Fersensporn beidseits, eine GroÃ∏zehengrundgelenksarthrose rechts, eine STT-Arthrose der rechten Hand, eine Rhizarthrose links, eine Endgelenksarthrose D1 links sowie eine Insertionstendopathie Trochanter major links diagnostiziert (Bl. 203 LSG-Akte). Dabei hat der SachverstĤndige eine gute Beweglichkeit von Grund- und Endgelenk der Daumen beidseits ohne Gelenkreiben beschrieben. Beim Durchbewegen der Resektionsarthroplastik des Sattelgelenks rechts hat sich eine gute Beweglichkeit ohne Schmerzen gezeigt. Im Bereich des linken Daumensattelgelenks ist ein deutliches Gelenkreiben, ein deutlicher Hartspann der intrinsischen Daumenmuskulatur und ein deutlicher Druckschmerz aufgetreten und die KlĤgerin hat beim Durchbewegen Schmerzen geklagt. Die Beweglichkeit der Hand- und Ellenbogengelenke ist beidseits stabil und gut gewesen. Im Bereich der unteren ExtremitÄxten hat der SachverstÄxndige eine normale Hüftgelenksbeweglichkeit beidseits, ohne Innenrotationsschmerz, mit beidseitiger Schmerzangabe bei den Gluteus-Tests linksbetont und einem Druckschmerz am Trochanter major ohne sensomotorisches Defizit beschrieben. Die Kniegelenke sind beidseits stabil und gut beweglich gewesen. Allerdings hat die KIägerin ein kleinschrittiges und unsicheres Gangbild mit einer vorwiegenden Belastung der Fersen demonstriert. Der Hackengang ist mit Unsicherheit und leichter Unterstļtzung, der Zehenspitzengang nicht vorfļhrbar gewesen. Im Bereich der LWS hat eine deutliche BewegungseinschrĤnkung und ein leichter Druckschmerz beidseits paravertebral im unteren Bereich bestanden. Auch hat der SachverstĤndige eine BewegungseinschrĤnkung der HWS mit einer Schmerzangabe bei endgradigen Bewegungen, ohne ausstrahlende ParÄxsthesien und ohne sensomotorisches Defizit mit leichten Druckschmerzen beidseits paravertebral dokumentiert. Ein leichter Druckschmerz paravertebral hat auch an der BWS bestanden. Zusammenfassend hat der SachverstĤndige ausgefļhrt, dass sowohl die Beschwerden im Bereich der linken Hand bei bestehender Rhizarthrose und im Bereich der WirbelsĤule, insbesondere nach operativer Behandlung an der HWS typisch und adĤquat sind, wohingegen er von untypisch ausgeprÄxgten Beschwerden an den FļÄ∏en bei kernspintomografisch nachgewiesenen Arthrosen der Tarsometatarsalgelenke und Gro̸zehengrundgelenksarthrose rechts mit einem für die zugrundeliegende Pathologie untypischen sehr unsicheren Gangbild mit ausschlie̸licher Belastung der Fersen und einer ausgeprĤgten Beschwerdesymptomatik im Bereich des rechten Daumensattelgelenks bei guter Funktion ausgeht (Bl. 202 LSG-Akte). Die Gesundheitsstörungen kommen â∏∏ laut dem Sachverständigen â∏∏ durch ein chronisches Schmerzsyndrom besonders zum Tragen und führen zu gualitativen

LeistungseinschrĤnkungen insoweit, als die KlĤgerin keine mittelschweren oder schweren TĤtigkeiten, solche mit Heben, Tragen oder Bewegen von Lasten ohne Hilfsmittel Ľber 5 kg, mit Ľberwiegender Beanspruchung der HĤnde, Ľberwiegendem Gehen und Stehen, Akkord- oder FlieÄ□bandarbeiten, TĤtigkeiten in Wechsel- und Nachtschicht, mit Exposition gegenĽber Hitze, Zugluft, NĤsse und LĤrm mehr ausļben kann. In quantitativer Hinsicht hat auch der SachverstĤndige Prof. Dr. K. die LeistungsfĤhigkeit der KlĤgerin nicht eingeschrĤnkt angesehen (Bl. 204 LSG-Akte). Dieser ļberzeugenden LeistungseinschĤtzung schlieÄ□t sich der Senat an.

Eine andere LeistungseinschĤtzung lĤsst sich auch nicht aus den eingeholten sachverstĤndigen Zeugenauskļnften des Prof. Dr. R., der Dr. Z. und des Facharztes fļr OrthopĤdie K. sowie den weiteren seitens der KlĤgerin vorgelegten medizinischen Unterlagen ableiten.

Prof. Dr. R. hat in seiner Zeugenauskunft eine sechsstündige Leistungsfähigkeit der Klägerin fþr leichte, nervlich nicht belastende Tätigkeiten, ohne Zwangshaltungen, in wechselnden Positionen mit einem Heben und Tragen von Lasten bis maximal 10 kg gesehen. Beeinträchtigungen beim Gehen und Stehen hat er nicht angegeben, sondern mitgeteilt, die Klägerin könne noch 3 km gehen und auch geringe Hindernisse wie Treppenstufen überwinden. Befunde, die auf eine aufgehobene quantitative Leistungsfähigkeit schlieÃ□en lieÃ□en, hat er auch in seinem Befundbericht von April 2018 (Bl. 71 LSG-Akte) nicht beschrieben. Vielmehr ergibt sich daraus, dass bei der Klägerin kein fokal-neurologisches Defizit besteht. Sofern er Anzeichen einer depressiven Störung mit Antriebsstörung, Grübelneigung, Schlafstörungen und emotionaler Instabilität beschrieben hat, hat sich eine schwerwiegende psychiatrische Erkrankung im Rahmen der Begutachtung durch Dr. T. nicht bestätigt.

Die FachĤrztin fþr Allgemeinmedizin Dr. Z. ist in ihrer Zeugenauskunft zwar von einem aufgehobenen Leistungsvermögen ausgegangen (Bl. 66 LSG-Akte). Diese Leistungseinschätzung hat sie mit einer nicht ausreichenden Gehfähigkeit, massiven Problemen mit der Rhizarthrose beidseits und einer Einschränkung der Konzentrations- und geistigen Leistungsfähigkeit begrþndet (Bl. 66 LSG-Akte). Eine solche Einschränkung der Konzentrations- und geistigen Leistungsfähigkeit hat sich jedoch weder im Rahmen der Begutachtung durch den Sachverständigen Dr. T. bestätigt (Bl. 161 LSG-Akte), noch ist ein entsprechendes Defizit im Rahmen der stationären Behandlung in den Fachkliniken H. dokumentiert worden (Bl. 218 f. LSG-Akte). AuÃ□erdem verkennt Dr. Z. , dass die von ihr genannten Einschränkungen, sofern sie tatsächlich vorliegen, lediglich â□□ wie von den Sachverständigen Dr. T. und Prof. Dr. K. dargelegt â□□ zu qualitativen Leistungseinschränkungen fþhren.

Soweit der Facharzt für Orthopädie K. gleichfalls von einer eingeschränkten quantitativen Leistungsfähigkeit der Klägerin ausgegangen ist (Bl. 90 LSG-Akte), hat er diese auf das chronische Schmerzsyndrom zurückgeführt. Diese Beurteilung hat sich jedoch im Rahmen der Untersuchung durch den Sachverständigen Dr. T. nicht bestätigt (Bl. 166 LSG-Akte).

Eine quantitative LeistungseinschrĤnkung ist â□□ worauf Dr. L. in einer sozialmedizinischen Stellungnahme von Februar 2020 zu Recht hingewiesen hat (Bl. 231 LSG-Akte) â∏∏ auch nicht durch die Einnahme des Cannabis enthaltenden Medikaments Sativex (Bl. 145, 220 und 228 LSG-Akte) zu begründen, da die Einnahme dieses Medikaments keine Auswirkungen auf die LeistungsfĤhigkeit hat (siehe hierzu auch den entsprechenden Dosierungsplan, Bl. 145 LSG-Akte). Gleiches gilt â∏∏ worauf wiederum Dr. L. in einer sozialmedizinischen Stellungnahme von Februar 2020 (Bl. 230 LSG-Akte) zutreffend hingewiesen hat â∏∏ für den bei der KIägerin bestehenden chronischen Tinnitus beidseits und die SchallempfindungsschwerhĶrigkeit beidseits (Bl. 227 LSG-Akte). Auch lĤsst sich dem Entlassungsbericht der Fachkliniken H. A¼ber die stationAxre Behandlung der KIägerin im Oktober 2019 (Bl. 217 ff. LSG-Akte) keine Verschlechterung des Gesundheitszustandes entnehmen. Dr. L. hat in einer sozialmedizinischen Stellungnahme von November 2019 (Bl. 222 f. LSG-Akte) zutreffend darauf hingewiesen, dass auch seitens der Klinik zusammenfassend in sĤmtlichen Gelenkaufnahmen ein altersentsprechender Normalbefund erhoben worden ist, klinischen Symptomatik korrelieren.

Soweit sich die KlĤgerin darauf beruft, seit Mai 2019 in den Pflegegrad 1 eingestuft worden zu sein und das entsprechende Gutachten zur Feststellung der Pflegebedürftigkeit vorgelegt hat (Bl. 177 ff. LSG-Akte), so ergibt sich auch hieraus keine andere LeistungseinschĤtzung. Die Anerkennung eines Pflegegrades geht nicht automatisch mit einer EinschrĤnkung der quantitativen Leistungsfähigkeit einher, was sich im Ã∏brigen auch aus dem Pflegegutachten ergibt. Danach bestehen bei der KlĤgerin feinmotorische Defizite im Bereich der Hände und es können keine schweren Gegenstände mehr getragen werden. Darüber hinaus ist ein schmerzhaftes, humpelndes und unsicheres Gangbild dokumentiert worden, wobei die KlĤgerin in der Lage gewesen ist, sich ohne Elektrorollstuhl in der Wohnung zu bewegen und auch Treppen selbstständig â∏∏ wenn auch im Beistellschritt â∏ zu gehen. Eine Beeinträchtigung des geistigen Zustands ist seitens der Gutachter ohnehin nicht dokumentiert worden (Bl. 180 LSG-Akte). Diese Befunde stimmen im Wesentlichen mit denjenigen der Sachverständigen Dr. T. und Prof. Dr. K. überein, die sie in der qualitativen Leistungsbeschreibung berücksichtigt, eine Einschränkung der quantitativen LeistungsfĤhigkeit jedoch gerade nicht gesehen haben.

Damit ist die Klägerin noch in der Lage, täglich wenigstens sechs Stunden unter den ýblichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarktes unter Beachtung der genannten qualitativen Einschränkungen tätig zu sein, weshalb kein Anspruch auf Rente wegen Erwerbsminderung nach $\frac{\hat{A}\$}{43}$ SGB VI besteht.

Schlieà lich vermag sich der Senat auch nicht davon zu ü berzeugen, dass die Klà gerin auf Grund einer eingeschrà knkten Gehfà higkeit nicht mehr wegefà hig und damit voll erwerbsgemindert ist.

Zwar kann nur das Leistungspotenzial, das auf dem Arbeitsmarkt konkret einsetzbar ist, als Maà stab fà ¼r die FÃ xhigkeit eines Versicherten, Einkommen zu erzielen,

herangezogen werden. Folglich gehört nach der Rechtsprechung des Bundessozialgerichts (BSG) zur Erwerbsfähigkeit auch das Vermögen, eine Arbeitsstelle aufzusuchen (hierzu und zum Nachfolgenden BSG, Urteil vom 28.08.2002, <u>B 5 RJ 12/02 R</u> m.w.N., zitiert nach juris). Denn eine Tätigkeit zum Zweck des Gelderwerbs ist in der Regel nur auÃ□erhalb der Wohnung möglich. Das Vorhandensein eines Minimums an Mobilität ist deshalb Teil des in der gesetzlichen Rentenversicherung versicherten Risikos, das Defizit führt zur vollen Erwerbsminderung.

Hat der Versicherte keinen Arbeitsplatz und wird ihm ein solcher auch nicht konkret angeboten, bemessen sich die Wegstrecken, deren Zurücklegung ihm â∏ auch in Anbetracht der Zumutbarkeit eines Umzugs â∏ möglich sein muss, nach dem generalisierenden Ma̸stab, der zugleich den Bedürfnissen einer Massenverwaltung Rechnung trÄxgt. Dabei wird angenommen, dass ein Versicherter für den Weg zur Arbeitsstelle öffentliche Verkehrsmittel benutzen und von seiner Wohnung zum Verkehrsmittel und vom Verkehrsmittel zur Arbeitsstelle und zurück FuÃ∏wege zurücklegen muss. Erwerbsfähigkeit setzt danach grundsÄxtzlich die FÄxhigkeit des Versicherten voraus, vier Mal am Tag Wegstrecken von mehr als 500 m mit zumutbarem Zeitaufwand (weniger als 20 Minuten) zu Fu̸ bewältigen und zwei Mal täglich während der Hauptverkehrszeit mit Ķffentlichen Verkehrsmitteln fahren zu kĶnnen. Bei der Beurteilung der MobilitÄxt des Versicherten sind alle ihm tatsÄxchlich zur Verfügung stehenden Hilfsmittel (z.B. Gehstützen) und BefĶrderungsmĶglichkeiten (insbes. die zumutbare Benutzung eines vorhandenen Kraftfahrzeugs) zu berücksichtigen.

Die Klå¤gerin ist in ihrer Mobilitå¤t nicht in diesem Sinne eingeschrå¤nkt. Sie verfå¼gt å¼ber einen Elektrorollstuhl, in dem sie sich â∏ ihren eigenen Angaben nach â∏ auå∏erhalb der Wohnung bewegt und auch lå¤ngere Strecken zurå¼cklegen kann (Bl. 157 und 180 LSG-Akte). Sie ist auch in der Lage, mit dem Elektrorollstuhl å¶ffentliche Verkehrsmittel zu benutzen, was sie auf dem Weg zur Begutachtung durch den Sachverstå¤ndigen Dr. T. belegt hat: Die ca. 25 km zwischen ihrer Wohnadresse und den Praxisrå¤umen des Dr. T. hat sie allein in ihrem Elektrorollstuhl und mit dem Bus zurå¼ckgelegt (Bl. 161 LSG-Akte). Wegeunfå¤higkeit besteht somit nicht.

Eine rentenrelevante Leistungseinschr \tilde{A} ¤nkung liegt bei der Kl \tilde{A} ¤gerin somit nicht vor. Es bedarf daher keiner Ausf \tilde{A} ½hrungen dazu, dass die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen f \tilde{A} ½r die begehrte Rente (sog. Drei-F \tilde{A} ½nftel-Belegung) letztmalig f \tilde{A} ¼r einen Versicherungsfall im Sommer 2018 erf \tilde{A} ½llt gewesen w \tilde{A} ¤ren.

Die Kostenentscheidung beruht auf § 193 SGG.

 $Gr\tilde{A}\frac{1}{4}$ nde $f\tilde{A}\frac{1}{4}$ r die Zulassung der Revision liegen nicht vor.

Erstellt am: 01.12.2020

Zuletzt verändert am: 23.12.2024